



Schweizerische Eidgenossenschaft
Confédération suisse
Confederazione Svizzera
Confederaziun svizra

Conseil de sécurité

Maintien de la paix et la sécurité internationale

New York, le 12 janvier 2024

Déclaration de la Suisse

Lue par Adrian Hauri, Représentant Permanent Adjoint

Monsieur le Président,

Nous remercions le Sous-Secrétaire général Khaled Khiari pour son intervention, détaillant la succession des attaques des Houthis de ces derniers jours en mer Rouge ainsi que les frappes militaires d'une coalition américano-britannique de la nuit dernière.

Ces développements sont très préoccupants et accroissent une nouvelle fois les risques d'une escalade régionale. En décembre, les membres du Conseil ont été unanimes dans un communiqué de presse pour condamner les attaques des Houthis contre les navires en mer Rouge et demander la libération de tous les membres d'équipage du *Galaxy Leader*. Puis, il y a tout juste deux jours, nous avons adopté la résolution 2722 réaffirmant l'importance du strict respect des droits et libertés de navigation en mer Rouge, conformément au droit international. Dans sa déclaration après le vote, la Suisse a partagé son appréciation juridique du troisième paragraphe opérationnel. Le droit mentionné dans cet article, c'est-à-dire « le droit des États membres, conformément au droit international, de défendre leurs navires contre les attaques, y compris celles qui portent atteinte aux droits et libertés de navigation », se limite *stricto sensu* aux mesures militaires destinées à intercepter des attaques contre des navires marchands et des navires de guerre pour protéger lesdits navires et les personnes qui s'y trouvent à son bord. Dans ce contexte, toute opération militaire qui dépasse la nécessité immédiate de protéger lesdits navires et lesdites personnes serait disproportionnée et donc pas couverte par la résolution susmentionnée.

La Suisse se montre préoccupée par les frappes militaires menées par la coalition américano-britannique. Les attaques et incidents en mer Rouge et dans la région ont des conséquences néfastes sur le trafic maritime et le commerce mondial, mais aussi sur la population civile au Yémen et dans la région. À un moment où les discussions de paix au Yémen connaissent des avancées importantes, nous devons contribuer à la préservation de ces acquis. De fait, à long terme, rien ne garantira mieux la sécurité de la mer Rouge qu'une paix durable au Yémen, incluant tous les acteurs concernés. Une nouvelle détérioration de la situation doit donc impérativement être évitée et nous avons collectivement les moyens de l'empêcher.

La Suisse appelle en conséquence toutes les parties et les acteurs impliqués en mer Rouge et dans la région à la prudence et à la plus grande retenue, ainsi qu'au strict respect du droit international. Nous prenons note à cet égard de la déclaration commune de la coalition maritime, en particulier la volonté affichée d'une désescalade de la situation. En outre, le

Conseil se doit d'être uni : sur les questions de sécurité maritime et plus globalement dans ses décisions touchant de près ou de loin cette région, et par extension le maintien de la paix et de la sécurité internationales. Il nous incombe de prévenir, et non d'exacerber les tensions montantes. La Suisse s'engagera pleinement en ce sens.

Je vous remercie.

Unofficial translation

Mr President,

We would like to thank Under-Secretary-General Khaled Khiari for his speech detailing the succession of Houthi attacks in the Red Sea over the last few days, as well as last night's military strikes by an American-British coalition.

These developments are very worrying and once again increase the risk of regional escalation. In December, the Council members unanimously issued a press statement condemning the Houthi attacks on ships in the Red Sea and calling for the release of all the crew of the *Galaxy Leader*. Then, just two days ago, we adopted Resolution 2722 reaffirming the importance of strict respect for the rights and freedoms of navigation in the Red Sea, in accordance with international law. In its statement after the vote, Switzerland shared its legal assessment of the third operational paragraph. The right referred to in this article, i.e. "the right of Member States, in accordance with international law, to defend their vessels from attacks, including those that undermine navigational rights and freedoms", is strictly limited to military measures to intercept attacks against merchant vessels and warships in order to protect the said vessels and the persons on board. In this context, any military operation that goes beyond the immediate need to protect the said ships and persons would be disproportionate and thus not covered by the above-mentioned resolution.

Switzerland is concerned about the military strikes carried out by the US-UK coalition. The attacks and incidents in the Red Sea and the region are having a negative impact on maritime traffic and world trade, as well as on the civilian population in Yemen and the region. At a time when peace talks in Yemen are making significant progress, we must help to preserve these gains. Indeed, in the long term, nothing will better guarantee the security of the Red Sea than a lasting peace in Yemen that includes all the players concerned. A further deterioration in the situation must therefore be avoided, and we collectively have the means to prevent it.

Switzerland therefore calls on all parties and actors involved in the Red Sea and in the region to exercise caution and the utmost restraint, and to comply strictly with international law. In this respect, we take note of the joint declaration by the maritime coalition, in particular the stated desire to de-escalate the situation. In addition, the Council must be united: on issues of maritime security and more generally in its decisions affecting this region directly or indirectly, and by extension the maintenance of international peace and security. It is our responsibility to prevent, not exacerbate, rising tensions. Switzerland is fully committed to this.

Thank you